



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

C22/5/26

**អង្គបុរេជំនុំជម្រះ**

PRE-TRIAL CHAMBER  
CHAMBRE PRELIMINAIRE

**Criminal Case File N° 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 17)**

**Before:** Judge PRAK Kimsan, President  
Judge Rowan DOWNING  
Judge NEY Thol  
Judge Katinka LAHUIS  
Judge HUOT Vuthy

**Date:** 4 March 2009

<b>ឯកសារដើម</b>	
ORIGINAL DOCUMENT / DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt / Date de réception):	
..... 04 / 1 / MAR / 2009 .....	
ម៉ោង (Time / Heure):	
..... 15:30 .....	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ (Case File Officer / L'agent chargé du dossier):	
..... C.A. Fey .....	

**PUBLIC**

**DIRECTIONS TO THE PARTIES CONCERNING IENG SARY'S EXPEDITED REQUEST FOR AN ORDER TO CALMETTE HOSPITAL TO IMMEDIATELY DISCLOSE MEDICAL RECORDS AND A LIST OF TREATING PHYSICIANS FOR MR. IENG SARY**

**Co-Prosecutors**

CHEA Leang  
Robert PETIT  
YET Chakriya  
William SMITH  
TAN Senarong  
Anees AHMED

**Charged Person**

IENG Sary

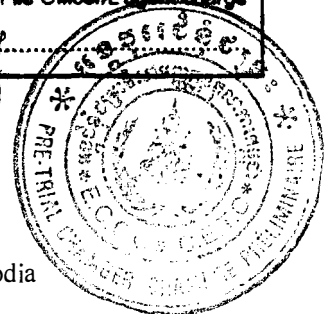
**Lawyers for the Civil Parties**

HONG Kim Suon  
LOR Chunthy  
NY Chandy  
KONG Pisey  
YONG Phanith  
KIM Mengkhy  
MOCH Sovannary  
Silke STUDZINSKY  
Martine JACQUIN  
Philippe CANNONE  
Pierre Olivier SUR  
Elizabeth RABESANRATANA  
Olivier BAHOUAGNE  
David BLACKMAN

**Co-Lawyers for the Charged Person**

ANG Udom  
Michael G. KARNAVAS

<b>ឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវតាមដើម</b>	
CERTIFIED COPY / COPIE CERTIFIÉE CONFORME	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date / Date de certification):	
..... 05 / 1 / MAR / 2009 .....	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ (Case File Officer / L'agent chargé du dossier):	
..... C.A. Fey .....	




022/5/26

**THE PRE-TRIAL CHAMBER** of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”) notes the “IENG Sary’s Expedited Request for an Order to Calmette Hospital to Immediately Disclose Medical Records and a List of Treating Physicians for Mr. Ieng Sary (“the Request”).

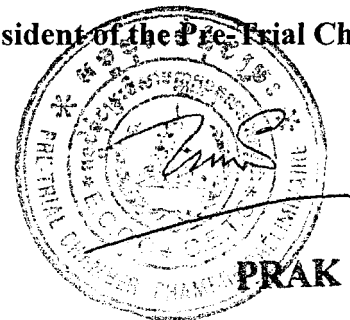
1. By their Request, the Co-Lawyers ask the Pre-Trial Chamber “to issue an Order to Calmette Hospital:
  - 1) To immediately disclose all medical records pertaining to Mr. Ieng Sary from his repeated hospital admissions;
  - 2) To provide a list of all physicians who have treated Mr. Ieng Sary during his hospital admissions including information on the role of each physician in treating Mr. Ieng Sary; and
  - 3) To provide information of the members, structure and authority of “the Committee” which appears to take any substantive decisions on the treatment provided to Mr. Ieng Sary.”
2. The Pre-Trial Chamber considers that an expedited timetable for receiving responses to the Request from the Parties involved in case file **002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 17)** is appropriate.

**THE PRE-TRIAL CHAMBER HEREBY DIRECTS:**

That any responses by the Parties to the Request be filed by **11 March 2009 at 16:00 hrs.** 

Phnom Penh, 4 March 2009

**President of the Pre-Trial Chamber**



**PRAK KIMSAN**